

Ruelle Vaucher 13
2000 Neuchâtel

Neuchâtel, le 12 janvier 2005

Madame, Monsieur, chère famille

L'an dernier, un collaborateur de M.I.S Trend a essayé de vous contacter pour l'enquête European Social Survey (ESS, Enquête Sociale Européenne), malheureusement sans succès. Néanmoins votre participation à l'enquête au cours des jours ou des semaines à venir nous réjouirait beaucoup.

De quoi s'agit-il ?

L'enquête ESS a pour but d'apporter des réponses à des questions importantes dans les domaines de la santé, du monde du travail et de l'éducation, entre autres. Elle est menée parallèlement dans 23 pays européens. Le SIDOS, Service suisse d'information et d'archivage de données pour les sciences sociales, a été chargé par le Fonds national suisse de la recherche scientifique de la réalisation de l'ESS en Suisse.

Votre ménage fait partie des 2000 retenus en Suisse pour participer à cette enquête. L'interview durera environ une heure. Ni connaissances spécifiques, ni préparation ne sont requises pour répondre.

L'institut M.I.S. Trend, que le SIDOS a mandaté pour mener les entretiens, prendra contact avec vous d'ici quelques jours.

Pour vous remercier du temps précieux que vous allez nous consacrer, nous aimerions vous offrir un cadeau d'une valeur de 30 francs. Et pour que nous puissions tenir compte de vos préférences, vous pourrez indiquer au collaborateur qui vous contactera le présent sur la liste au verso qui vous fera le plus plaisir.

Cette étude est purement scientifique; elle n'a aucun but commercial ni administratif. Votre anonymat et la stricte confidentialité de vos réponses sont garantis.

Pour toutes vos questions, nous restons à votre disposition au numéro gratuit 0800 800 246. Pour une information plus détaillée, nous vous invitons également à consulter le site Internet consacré à l'enquête (<http://ess.sidos.ch>).

En vous remerciant pour votre précieuse collaboration, nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Dominique Joye
Directeur du SIDOS
Prof. associé à l'Université de Neuchâtel

Marie-Hélène Miauton
Directrice M.I.S. Trend SA

LISTE DES CADEAUX DE REMERCIEMENT :



- Argent en espèce (30.-)

Bons (30.-) :



- Interflora

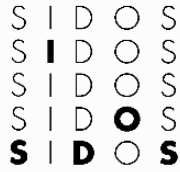


- Rail check

Dons caritatifs (30.-) :



- Comité international de la Croix rouge
- Ligue suisse contre le cancer
- Pro Natura



Ruelle Vaucher 13
2000 Neuchâtel

Neuchâtel, le 13 septembre 2004

Madame, Monsieur, chère famille

Quel est le niveau de bien-être des personnes qui habitent en Suisse ? Comment se positionnent-elles vis-à-vis de grandes questions d'aujourd'hui, comme par exemple la santé? L'enquête que nous menons a pour but de répondre à ces questions. Elle est menée parallèlement dans 23 pays européens.

En Suisse, votre ménage fait partie des 2000 retenus pour participer à cette enquête. L'interview durera environ une heure. Ni connaissances spécifiques, ni préparation ne sont requises pour répondre.

L'institut M.I.S. Trend que nous avons mandaté pour mener les entretiens prendra contact avec vous à votre domicile d'ici quelques jours.

Pour vous remercier du temps précieux que vous allez nous consacrer, nous aimerions vous offrir un cadeau d'une valeur de 30 francs. Et pour que nous puissions prendre en compte vos préférences, vous pourrez signaler au collaborateur qui vous contactera quel est le présent, sur la liste au verso, qui vous fera le plus plaisir.

Cette étude est purement scientifique et n'a aucun but commercial ni administratif ; votre anonymat et la confidentialité de toutes vos réponses sont strictement garantis.

Pour toutes vos questions, nous restons à votre disposition au numéro gratuit 0800 800 246. Pour toute information plus détaillée, nous vous invitons également à consulter le site Internet consacré à l'enquête (<http://ess.sidos.ch>).

En vous remerciant pour votre précieuse collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos meilleurs messages.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. Joye'.

Dominique Joye
Directeur du SIDOS
Prof. associé à l'Université de Neuchâtel

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Miauton'.

Marie-Hélène Miauton
Directrice M.I.S. Trend SA

LISTE DES CADEAUX DE REMERCIEMENT :



- Argent en espèce (30.-)

Bons (30.-) :



- Interflora



- Rail check

Dons caritatifs (30.-) :



- Comité international de la Croix rouge
- Ligue suisse contre le cancer
- Pro Natura